FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Saskatchewan — District No. 21 — S. District No. 18 — {Enumeration District / District du recenseur} No. ____ — {in / dans} Township 30 Range 10 — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 20 3151

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Robert Laurie Enumerator — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMEROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFI (Specify age when / INFIRMI (Indiquer l'âge
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other descriptions.) / Lieu du domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire, autre en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, as in a mine, mill, factory, on railway, farm, etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur la ferme, à la mine, au moulin, à la fabrique, sur le chemin de fer, la ferme, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux que ceux de l'emploi principal ou du métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or employ. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a eu.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance for one year. / Coût de l'assurance pour un an.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 of person over 15 years of age at College, University or Convent. / Coût de l'instruction en 1910 de personne âgée de plus de 15 ans au collège, à l'université ou au couvent.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
187	189	Finley Drury	J 30 R 10	M	Head	M	Mar	1860	51	U.S.A	1902	1906	Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	1-0-00	no	no	yes									2000		$16		yes	yes	E			
		" Elizabeth	J 30 R 10	M	Wife	M	Sept	1873	37	U.S.A	1902		French	Canadian	R. Catholic		no															yes	yes	E			
		" William	" "	M	Son	S	Jan	1892	18	U.S.A	1902	na	Irish	Canadian	R. Catholic		0-0-01			no													yes	yes	E			
		" Joseph	" "	M	Son	S	Jun	1894	16	U.S.A	1902	na	Irish	Canadian	"		0-0-01			no													yes	yes	E			
		" Minnie	" "	To	Daughter	S	May	1900	10	U.S.A	1902	na	Irish	Canadian	"		no															7	yes	yes	E			
		" Margaret	" "	To	Daughter	S	Sept	1902	8	Sask			Irish	Canadian	"		no															10	yes	yes	E			
		Hanson Joseph	" "	S	Servant	S	—	—	33	U.S.A	1903	1907	Norwegian	Canadian	Lutheran	Farm Labourer	0-0-00	no	yes	no		34		70		528						8	yes	yes	E	M		
		Wassyluk Annie	" "	To	Servant	S	—	—	21	Austria	1908		Galician	Austrian	Greek Catholic	Farm Labourer	0-0-00		yes			52		70		483							yes	yes	Ruthenian			
188	190	Hare William	" "	M	Head	M	Dec	1880	30	U.S.A	1891	na	English	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00	no	no	yes									$2000		$55		yes	yes	E			
		" Annie	" "	To	Wife	M	April	1890	21	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian		no																yes	yes	E			
		" Edwin W	" "	M	Son	S	May	1910	1	Sask.			English	"	"		no																—	—	—			
189	191	Robinson John	" "	M	Head	M	Jan	1859	52	Ont.			Irish	Canadian	Presbyterian	Manager	0-0-43	no	no	yes													yes	yes	E			
		" Isabel	" "	To	Wife	M	Aug	1862	48	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian		no																yes	yes	E			
		" William Earl	" "	M	Son	S	Sept	1896	14	Manitoba			Irish	Canadian	"		no															8	yes	yes	E			
		" Ora M	" "	To	Daughter	S	June	1898	12	Man.			Irish	Canadian	"		no															8	yes	yes	E			
		" Frank E	" "	M	Son	S	Sept	1900	10	Man			Irish	Canadian	"		no																yes	yes	E			
		" Nina J	" "	To	Daughter	S	July	1905	5	U.S.A			Irish	Canadian	"		no																yes	yes	E			
190	192	Lafferett Herbert	" "	M	Head	M	June	1881	29	England	1903		English	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-00	no	no	yes													yes	yes	E			
		" Amy	" "	To	Wife	M	Oct	1874	36	England	1903		English	Canadian	Anglican		no																yes	yes	E			
		" Henry	" "	M	Son	S	Aug	1904	6	Sask.			"	"	"		no															4	yes	yes	E			
		" Theresa	" "	To	Daughter	S	Dec	1906	4	Sask			"	"	"		no																yes	yes	E			
		" Doris	" "	To	Daughter	S	July	1909	1	Sask.			"	"	"		no																no	no	—			
191	193	Burkwell Joshua	" "	M	Head	M	March	1853	58	Ont.			Irish	Canadian	Presbyterian		0-0-00			no													yes	yes	E			
		" Elizabeth	" "	To	Wife	M	March	1858	53	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian		no																yes	yes	E			
		" Henry	" "	M	Son	S	Sept	1886	24	Ont.			Irish	"	"		0-0-00			no													yes	yes	E			
		" William	" "	M	Son	S	Oct	1887	23	Ont			"	"	"		0-0-00			no													yes	yes	E			
		" Robert	" "	M	Son	S	Aug	1889	21	Ont.			"	"	"		0-0-00			no													yes	yes	E			
		" Nellie	" "	To	Daughter	S	May	1894	17	Ont.			"	"	"		no																yes	yes	E			
		" George Frank	" "	M	Son	S	Aug	1900	10	Ont			"	"	"		no																yes	yes	E			
192	194	Hawes Harry	" "	M	Head	M	Mar	1872	39	England	1885		English	Canadian	Anglican	Farmer	0-0-00	no	no	yes													yes	yes	E			
		" Ruth	" "	To	Wife	M	Nov	1869	42	N.B.			English	Canadian	Anglican		no																yes	yes	E			
		" Gwendoline	" "	To	Daughter	S	Sept	1898	12	U.S.A			English	"	"		no															12	yes	yes	E			
		" Ruth	" "	To	Daughter	S	Sept	1900	10	U.S.A			"	"	"		no															12	yes	yes	E			
		" Consuello	" "	To	Daughter	S	Sept	1904	7	Sask.			"	"	"		no															12	yes	yes	E			
193	195	Edwards James	" "	M	Head	M	Jan	1852	59	Ont			Dutch	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00	no	no	yes													yes	yes	E			
		" Sloan	" "	To	Wife	M	Jun	1852	59	U.S.A			English	Canadian	"		no																yes	yes	E			
194	196	Boicen John L	" "	M	Head	M	June	1869	48	U.S.A	1903	1907	Norwegian	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	no	no	yes													yes	yes	E	Norwegian		
		" Severena	" "	To	Wife	M	—	—	46	U.S.A	1903		Norwegian	Canadian	"		no																yes	yes	E			
		" Oscar	" "	M	Son	S	—	—	20	U.S.A	1903		"	"	"	Labourer	0-0-01			no													yes	yes	E			
		" Clara	" "	To	Daughter	S	—	—	18	U.S.A	1903		"	"	"		no																yes	yes	E			
		" Selma	" "	To	Daughter	S	—	—	17	U.S.A	1903	na	"	"	"		no																yes	yes	E			
		" Thabe	" "	To	Daughter	S	—	—	15	U.S.A	1903	na	"	"	"		no															9	yes	yes	E			
		" Ogelma	" "	To	Daughter	S	—	—	13	U.S.A	1903	na	"	"	"		no															12	yes	yes	E			
		" Bennie	" "	M	Son	S	—	—	8	U.S.A	1903	na	"	"	"		no															12	yes	yes	E			
		" Edith	" "	To	Daughter	S	—	—	7	U.S.A	1903	na	"	"	"		no															12	yes	yes	E			
		" Edward	" "	M	Son	S	—	—	4	Sask.			"	"	"		no																no	no	—			
195	197	Mc Eachnie James	" "	M	Head	M	May	1853	58	Scotland	1884		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-0-00	no	no	yes									1000		$25		yes	yes	E			
		" Christina M	" "	To	Wife	M	Aug	1853	55	Ont.			English	Canadian	"		no																yes	yes	E			
		" Emma	" "	To	Daughter	S	April	1896	15	Ont.			Scotch	Canadian	"		no															10	yes	yes	E			
196	198	Hoffman Alexander	" "	M	Head	M	Sept	1875	35	Ont			Germ.	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00	no	no	yes									600		25		yes	yes	E			